Enregisregistro del productotrement du produit
Gracias por comprar un producto Acoustic Research. Nos enorgullece la calidad y fiabilidad de todos nuestros productos electrónicos, pero si alguna vez necesita servicios
técnicos o si tiene alguna pregunta nuestro personal de atención al cliente está a su disposición para ayudarle. Comuníquese con nosotros en
www.acoustic-research.com. REGISTRO DE COMPRA: El registro en linea nos permitirá comunicanos con usted en el caso de tener que enviarle algún aviso de seguridad
en virtud de la Ley Federal de Seguridad del Consumidor. Registro del producto en línea en: WWW.ACOUSTIC-RESEARCH.COM. Haga clic en Registro del producto
y responda al cuestionario.

Enregistrement du produit
Merci d'avoir acheté un produit Acoustic Research. Nous sommes fiers de la qualité et de la fiabilité de tous nos produits électroniques, mais en cas de nécessité de réparation ou pour toute question le personnel de notre service clientèle est prêt à vous aider. Contactez-nous sur www.acoustic-research.com. ENREGISTREMENT
D'ACHAR: Enregistrer votre produit en ligne nous permettra de communiquer avec vous pour tout avis de sécurité au sujet du produit en vertu du Federal Consume
Safety Act (Loi fédérale de protection du consommateur). Enregistrez votre produit en ligne sur: WWW.ACOUSTIC-RESEARCH.COM. Cliquez sur Enregistrez

acoustit de reamplicase le court questionnaire.



ARS120

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE Some of the following information

English

may not apply to your particular product: however, as with any electronic product, precautions should be observed during handling

Heed all warnings.

- Read these instructions. Keep these instructions.

Follow all instructions. when moving the cart/apparatus Do not use this apparatus near combination to avoid injury from tip-over. Clean only with dry cloth.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
PLEASE READ AND SAVE THIS FOR FUTURE REFERENCE

· Unplug this apparatus during

moisture, does not operate

normally, or has been dropped

- lightning storms or when unused for long periods of time.
- to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is the apparatus. Always leave sufficient space required when the apparatus has been damaged in any way, around the product for ventilation. Do not place product such as power-supply cord or in or on a bed, rug, or in a plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into bookcase or cabinet that may the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or

prevent air flow through vent Do not place lighted candles, cigarettes, cigars, etc. on the

Apparatus shall not be exposed

ADDITIONAL SAFETY

INFORMATION

product. Care should be taken so that objects do not fall into the

Do not attempt to disassemble

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ AND SAVE THIS FOR FUTURE REFERENCE

not contain customer serviceable components The marking information is located at the bottom panel of apparatus.
The ventilation should not

be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, No naked flame sources such as

the cabinet. This product does

- lighted candles should be placed on the apparatus. · Only use this in moderate
- Important battery information

Warning: Your product contains a battery and charging system which is designed to work in temperatures

that do not exceed 50°C (122°F) Leaving this product in a closed automobile or the trunk of an automobile where temperatures may exceed 50°C may result in permanent battery damage, fire, or explosion. Please remove your product from the automobile when you exit, do not place your product in the trunk of your automobile, and do not leave your product in any location where temperatures may exceed 50°C.

Ecology

• Depth: 84 mm

Accessories:

Weight: 181.4 g

Micro USB cable

3.5 mm stereo jack cable

The *Bluetooth*® word mark and

logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and

any use of such marks by VOXX

Your product must be disposed of properly according to local laws and regulations. Because this product contains a battery, the product must be disposed of separately from the household waste

Precautions for the unit Do not use the unit immediately

- after transportation from a condensation problems may
- Do not store the unit near fire, places with high temperature o in direct sunlight. Exposure to direct sunlight or extreme heat (such as inside a parked car) may cause damage or malfunction.
- Clean the unit with a soft cloth or a damp chamois leather. Never use solvents. The unit must only be opened
- by qualified personnel.

Regulatory Information

FCC Information

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications

However, there is no quarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television

reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 Increase the separation between
- the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by VOXX Accessories Corporation could void the user's authority to operate the

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions (1) This device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may

water.

instructions.

Use only with

or table

tripod, bracket,

specified by the

manufacturer.

Do not block any ventilation

Do not install near any heat

sources such as radiators, heat registers, stoves, or other

apparatus (including amplifiers)

When a cart is used, use caution

Portable Cart Warning

with the manufacturer's

that produce heat.

openings. Install in accordance

RF Exposure Warning This equipment must be installed and operated in accordance with antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least

20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provide with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

Industry Canada **Regulatory Information**

REGUIATORY INTORMATION
This device complies with Industry
Canada license-exempt RSS
standard(s). Operation is subject to
the following two conditions: (1) this
device may not cause interference,
and (2) this device must accept any
interference, including interference
that may cause undesired operation
of the device.
The user is cautioned that this device
should be used only as specified

should be used only as specified within this manual to meet RF exposure requirements. Use of this device in a manner inconsistent with this manual could lead to excessive RF exposure condition

Industry Canada Regulatory Information CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B) Avis d'Industrie Canada CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Specification

Bluetooth Compliance:

Supported Bluetooth Profiles:

A2DP 1.0 (Advanced Audio Distribution Profile)

Operating Range 10 meters Bluetooth standard

Frequency:

Specification

Battery and Battery Life: Battery type : Lithium polyme

- battery Music playing time (maximum volume level) : 2 hours
- Music playing time (medium)
- Charging time: 5 hours

- Compatible with any Bluetooth A2DP phone, PC, laptop, tablet
- Accessories Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective or mp3 player 3.5mm auxiliary input jack for non *Bluetooth* A2DP mp3 players, iPods or computers

Size and Weight:

Introduction

The ARS120 is a portable, wireless speaker featuring a portable designand compact footprint.

Users can stream music wirelessly from any cell phone, tablet, computer, laptop or mp3 player supporting *Bluetooth* A2DP.

The integrated rechargeable battery ensures 2 hours of non-stop. maximum-volume music, and up to 10 hours of moderately played

The ARS120 comes with a 3.5 mm stereo jack cable for devices that do not support Bluetooth A2DP

This indicates that ARS120 is

3. While the ARS120 is in pairing

mode, select AR Mini from the

password/pin code, enter 0000

5. Upon successful pairing, the ARS120 will beep once. It is now

ready to use with your phone

list of Bluetooth devices of your

If the Pair indicator does not

blink rapidly, press and hold the Pair button for 3 seconds.

ready to be paired.

4. If your phone asks for a

and press OK.

Charging

- 1. Before you start using your speaker, you need to charge its built-in battery. Connect the supplied micro USB cable to DC In on the back of the ARS120. Connect the other end of the cable to a USB power source (like a computer or a USB
- charger). The Charge indicator on the back of the ARS120 will turn solid red while the speaker is charging. It turns off when the speaker is fully charged.

The battery should be fully charged prior to Once the battery is fully discharged, immediately recharge (regardless of wether you plan to use battery or not) in order to maximize battery

If you plan not to use the battery for an extended period of time (one week or longer), we recommend that you fully charge the battery. For longer periods of storage, please recharge the battery at least once every two months to maintain the battery in optimum condition.

Turning On/Off

Power On : Press the () button at the bottom of the ARS120. A power on been tone will be heard and the

Power Off: Press the () button at the bottom of the ARS120.

General controls



(1) On/Off button

(2) Pair button

Press and hold for 3 seconds to activate pairing mode. If the

speaker is already connected and you would like to connect to a different device, press and hold for 3 seconds to break the current connection and initiate

(3) Pair indicator Fast flash in blue: ready for

- pairing Very slow flash in blue: in
- Standby mode
 Slow flash in blue: reconnecting
- to the most recently connected Solid blue: Bluetooth connection
- established
- Solid White: AUX input connected

General controls

Pairing

can be played.

3.5 mm auxiliary input jack (5) DC In/USB Micro input jack

(6) Charge indicator

- Red : chargingOff : battery full or USB charger
- Pair the ARS120 with your phone/ device to create an audio streaming link between the two devices. Your devices must be paired before music

Important: Make sure that your phone/device supports *Bluetooth*

Pairing

Distribution Profile) before proceeding.
*A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) is a technology enabling to stream stereo sound from an audio source (phone, PC, laptop, tablet, mp3 player) to a stereo speaker or headset via Bluetooth. To do so, both devices must support this profile.

A2DP* (Advanced Audio

- 1. If the ARS120 is off, press the $\mbox{\Large 0}$ button to turn it on.
- 2. If this is the first time you are turning on ARS120, the Pair indicator blinks in blue rapidly

When you turn it on, the ARS120 reconnects automatically with the last paired device. When you leave the Bluetooth operating range, with the ARS120 turned ON, it disconnects. When you come back into the Bluetooth operating range, press the Pair button to reconnect to the last paired device. The ARS120 will beep once it has been

Reconnecting

Streaming music

Important: The ARS120 needs to be paired with your *Bluetooth* A2DP phone/device before you can stream music to the speaker. Please refer to the Pairing section for details on how to pair with the ARS120.

1. Go to your phone's music player and play a track by pressing "Play" . If the ARS120 is connected, the music will be heard directly in the speaker. See your phone's manual if

controling audio playback, please use the controls on your music player directly.

Auxiliary source

2. For adjusting volume and

- 1. Plug one end of the supplied 3.5 mm stereo jack cable into the Aux In and the other end into the output of your music
- player.

 2. Press "Play" on your music player to stream music directly via the ARS120 and use the controls on your music player directly.

Warranty information

12 Month Limited Warranty **Applies to AR Audio Systems** VOXX Accessories Corporation (the

Company) warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with reconditioned product (at the Company's option) without charge

To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product is to be delivered with

proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to the Company at the address shown

This Warranty does not extend to the elimination of externally generated static or noise, to correction of antenna problems loss/interruptions of broadcast or internet service, to costs incurred for installation, removal or reinstallation of product, to corruptions caused by computer viruses, spyware or other malware, to loss of media, files, data or content, or to damage to tapes, discs, removable memory devices or cards, speakers, accessories,

computers, computer peripherals,

Warranty information

other media players, home networks

or vehicle electrical systems

This Warranty does not apply to any product or part thereof which, in the opinion of the Company, has suffered or been damaged installation, mishandling, misuse, neglect, accident, or by removal or defacement of the factory serial number/bar code label(s) LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HERELINDER INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTARILITY MUST BE MONTHS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR

to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific other rights which vary from state

Recommendations before returning your product for a

- Properly pack your unit. Include any remotes, memory cards, cables, etc. which were originally provided with the product. However DO NOT return any removable batteries, even if batteries were included with the original purchase. We recommend using the original carton and packing materials. Ship to the address shown
- returned with factory default settings. Consumer will be responsible to restore any

Audiovox Return Centre Attn: Service Department 150 Marcus Blvd Hauppauge N.Y. 11788

1-800-645-4994

Unit#3, Door 14,

L5T 3A5

Mississuaga, Ontario

For Canada Customers, please ship Audiovox Return Centre c/o Genco

Español

ADVERTENCIA: PARA EVITAR PELIGRO

Alguna de la siguiente información particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se deben tomar precauciones durante

Lea estas instrucciones. Conserve estas instrucciones

Información FCC

Tome en cuenta todas las

- advertencias. Siga todas las instrucciones No use este aparato cerca del
- Limpie solamente con un paño • No bloquee ninguna de las

aperturas de ventilación. Instale

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- de acuerdo con las instrucciones del fabricante. No instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas, u
- otros aparatos (incluvendo amplificadores) que produzcan Use solamente con el carro soporte, trípode, consola, o mesa especificados por el fabricante.

o vendidos con el aparato.

Cuando se utiliza un carro, tenga

al mover la combinación de carro/ aparato para evitar lesión ocasionada por olcadura/ Desconecte este aparato durante

precaución

tormentas eléctricas o cuando no sea utilizado por largos períodos de tiempo. Refiera todo el servicio a personal de servicio calificado

. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, tal como daño a la clavija o al cable de corriente, cuando se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

expuesto a lluvia o humedad, no funciona normalmente, o ha sido

INFORMACION ADICIONAL DE **SEGURIDAD** El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras de líquidos, y, por lo tanto, no se deben colocar

sobre el aparato obietos que

contengan líquidos, como por

- ejemplo vasos. Siempre deje suficiente espacio para ventilación alreadedor del producto. No ponga el producto en la cama, alfombra, librero o gabinete que pueda obstruir
- la corriente de aire a través de apeturas de ventilación. No pongan velas, cigarillos o
- cigarros encendidos encima de producto. Tome precauciones para evitar que caigan objetos dentro del

No intente desensamblar el

gabinete. Este producto no

producto.

ANY OTHER WARRANTY. No person

- contiene componentes que requieran servicio por parte del cliente. La información de señalamiento está ubicada en la parte inferior
- del aparato. No se deberá obstruir la ventilación cubriendo las aperturas de ventilación con elementos tales como periódicos, paños, cortinas, etcétera.
- Ninguna fuente de flama abierta, tal como velas
- encendidas, deberá colocarse sobre el aparato.

Para uso exclusivo en climas

Información importante sobre

Advertencia: su producto contiene una materia y un sistema de carga que están diseñados para trabajas temperaturas que no excedan de 50°C (122°F). Deiar este producto en un automóvil cerrado o en la cajuela de un automóvil donde las temperaturas puedan exceder de 50°C puede resultar en daño permanente a la batería, fuego o explosión. Por favor retire su producto del automóvil al salir, no

cologue el producto en la cajuela de

temperatura pueda exceder de 50°C. Ecología

desecho del hogar.

condensación.

temperatura o a la luz directa del sol. La exposición a la luz directa del sol o a calor extremo (tal como dentro de un automóvil estacionado) puede causar daños o malfuncionamiento.

Limpie la unidad con un paño blando o con una gamuza húmeda. No utilice nunca disolventes.

• La unidad deberá ser utilizada por personal cualificado

únicamente.

Información regulatoria

Nota: Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, acuerdo con la Sección la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia periudicial en una instalación residencial. Este

equipo genera, usa y puede irradia energía de radiofrecuencia y, si no

está instalado o no se lo utiliza de

acuerdo con las instrucciones, puede

ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en

equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

• Reoriente o reubique la antena

no sean expresamente aprobados

Aumente la separación entre el

equipo y el receptor Conecte el equipo a un toma corriente diferente al que conecta el receptor Consulte al distribuidor o a un

receptora

una instalación particular. Si este por VOXX Accessories Corporation usuario para hacer funcionar el Este aparato obedece las

> y 2) este aparato puede recibir cualquiera interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar Advertencia de Exposición RF

especificaciones de la Parte 15 de

están sujetas a las siguientes

condiciones: 1) Este aparato no

las regulaciones FCC. Las funciones

nuede causar interferencias dañinas

Este equipo debe ser instalado y operado de conformidad con las instrucciones suministradas y la(s) antena(s) usada(s) para el transmisor

debe(n) instalarse para disponer de una distancia de separación de al menos 20 cm. de todas las personas y no debe estar, ubicada u operando en coniunto con alguna otra antena o transmisor. Se debe proporcionar a los usuarios finales e instaladores instrucciones de instalación de antena v condiciones de operación del transmisor para satisfacer el cumplimiento con la exposición a RF

Información regulatoria de

Este dispositivo puede no causar

interferencia, y (2) Este dispositivo

la industria del Canadá Este dispositivo cumple con la(s) norma(s) RSS de excepción de licencia de la Industria del Canadá La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1)

debe aceptar cualquier interferencia. incluyendo interferencia que puede causar operación no deseada del

Información Regulatoria de la Industria Canadiense CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Especificación

Perfiles Bluetooth Soportados: A2DP 1.0 (Perfil de Distribución

Batería y Vida de la Batería: Tipo de batería : Batería de

polímero de Litio

Tiempo de reproducción de música (máximo nivel de volumen): 2 horas

eliminada en forma separada del

Precauciones para la unidad • No utilice la unidad inmediatamente desnués de levarla de un lugar frío a un

No almacene la unidad cerca del fuego, lugares con alta

rolumen): 10 horas

Características de Audio

Tiempo de carga: 5 horas

Compatible con cualquier

a Bluetooth A2DP mp3, iPods o

Cable micro USB

La palabra, marca y logos Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de VOXX Accessories Corporation es bajo licencia. Otras marcas registradas y nombres comerciales son aquellos de sus respectivos propietarios

Introducción

inalámbricamente desde cualquier teléfono celular, tableta, computadora, o reproductor MP3 que soporte Bluetooth A2DP.

La batería recargable integrada asegura 2 horas de música si no parar y hasta 10 horas de reproducción de melodías a volumer La ARS120 viene con un cable para

receptáculo estéreo de 3.5 mr para dispositivos que no soporten Bluetooth A2DP.

Carga

 Antes de que comience a usar su bocina, necesita cargar su batería integrada. Conecte el cable micro USB suministrado al CD en la parte posterior de la ARS120. Conecte el otro extremo del cable a una fuente de energía USB (como una computadora o un cargador USB).

parte posterior de la ARS120 se tornará rojo sólido mientras la bocina está cargando. Se apaga cuando la bocina está completamente cargada

técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda Los cambios o modificaciones que

recárguela inmediatamente (independientemente de si usted

La batería deberá estar

Información regulatoria

Se previene al usuario que este dispositivo deberá usarse solamente conforme se especifica en este manual para cumplir con los requerimientos de exposición a RF. Usar este dispositivo de una manera inconsistente con este manual podría conducir a condiciones de

Cumplimiento con Bluetooth:

Rango de Operación: 10 metros Bluetooth estándar Frecuencia:

personal preference settings

Su producto debe ser eliminado apropiadamente de conformidad con las leyes y regulaciones locales Debido a que este producto contiene una batería, esta debe ser

lugar caliente puesto que podría producirse algún problema de

· Cable para receptáculo estéreo de música (nivel medio de

teléfono Bluetooth A2DP, PC, laptop, tableta o reproductor Receptáculo de entrada de 3.5 mm para reproductores distintos

Largo: 59 mm

computadoras

Alto: 59 mm

Ancho: 84 mm Peso: 181.4 g

La ARS120 es una batería

compacto y diseño portable Los usuarios pueden transmitir

2. El Indicador de Carga en la

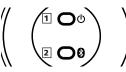
completamente cargada antes del primer uso. Una vez que la batería esté completamente descargada,

por un período de tiempo

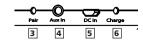
planea usar la batería o no) con objeto de maximizar el tiempo de vida de la batería. Si usted no planea usar la batería prolongado (una semana o más), recomendamos que cargue totalmente la batería. Para períodos de almacenamiento más largos, por favor cargue la batería al menos una vez cada dos meses para mantener la misma en condiciones óptimas.

tono de encendido se escuchará y el

Vista inferior



Vista posterior



(1) Botón On/Off

Presione y mantenga

(2) Botón de Asociación presionado por 3 segundos

Garantía limitada

Garantía Limitada de 12 Meses

Aplica a Sistemas de Audio AR

VOXX Accessories Corporation (la

producto que en el caso de que

se compruebe que este producto

condiciones y uso normales, sea defectuoso en material o mano de

o alguna parte del mismo, bajo

obra en un plazo de doce meses

o reemplazado(s) con producto reacondicionado (a opción de la

la labor de reparación

Para obtener el reemplazo o

desde la fecha de compra original

tal(es) defecto(s) será(n) reparado(s)

Compañía) sin cargo por las partes y

Compañía) garantiza al comprador al menudeo original de este

para activar el modo de . asociación. Si la bocina ya está conectada y a usted le gustaría conectada y a disted le gustaria conectar a un dispositivo diferente, presione y mantenga presionado por 3 segundos para romper la conexión actual e iniciar la asociación.

(3) indicador de Asociación

- para asociar
- Parpadeo rápido en azul: listo Parpadeo muy lento en azul: en Asociación
- modo En Espera Parpadeo lento en azul reconectando con el dispositivo más recientemente conectado Azul sólido: conexión Bluetooth
- establecida Blanco sólido: entrada AUX conectada

reparación dentro de los términos

de esta Garantía, el producto

debe ser entregado con prueba

de cobertura de la garantía (por

prepagado, a la Compañía en

adelante.

la dirección que se muestra más

Esta Garantía no se extiende a la

antenas, interrupciones/pérdida de transmisión o de servicio de internet,

a costos incurridos por instalación,

producto, a corrupciones causadas

por virus de computadoras, spyware

eliminación de ruido o estática

generados externamente, a

remoción o reinstalación de

la corrección de problemas de

ejemplo, la nota de venta fechada), especificación de defecto(s), flete

(6) indicador de carga

(5) Receptáculo de entrada CD In/Micro USB Micro

Receptáculo de entrada auxiliar

Rojo: cargando Off: batería llena o cargador

(4) Aux In

de 3.5 mm

USB desconectado

Asocie la ARS120 su teléfono/ dispositivo para que un vínculo de transmisión de audio entre los dos dispositivos. Sus dispositivos deben estar asociados antes de que se

que su teléfono/ dispositivo soporte Bluetooth A2DP* (Perfil

Asociación

Importante : asegúrese

de Distribución de Audio de Distribución de Audio Avanzado) antes de proceder. *A2DP (Perfil de Distribución de Audio Avanzado) es una tecnología que permite la transmisión de sonido estéreo desde una fuente de audio (teléfono, PC, laptop, tableta, reproductor mp3) a una bocina o audifono estéreo via Bluetooth. Para hacer esto, ambos dispositivos deben soportar este perfil.

- 1. Si la ARS120, está apagada, presione el botón 🖒 para encenderla.
- 2. Si esta es la primera vez que está encendiendo la ARS120, el indicador Pair parpadea en

Reconexión

Cuando usted le enciende la ARS120 esta se reconecta automáticamente con el último dispositivo asociado. Cuando usted sale del rango de operación Bluetooth, con la ARS120 encendida, ésta se desconecta Cuando usted regrese al rango de operación de Bluetooth, presione el botón **Pair** para reconectar con el último dispositivo asociado. La ARS120 emitirá un bip una vez que haya sido nuevamente asociada

necesita estar asociada con su teléfono/ dispositivo Bluetooth A2DP antes de que pueda transmitir música a la bocina. Por favor consulte la sección de Asociación para detalles sobre

cómo asociar con la ARS120. Vava al reproductor de música de su teléfono y reproduzca una pista presionando "Play" Si la ARS120 está conectada, la música se escuchará directamente en la bocina. Si es necesario consulte el manual de

su teléfono

Transmisión de música

Importante: La ARS120

Transmisión de música

2. Para ajustar el volumen y controlar la reproducción de audio, por favor use los controles en su reproductor de música directamente

Fuente auxiliar

- 1. Conecte un extremo del cable del receptáculo estéreo de 3.5 mm suministrado en la entrada Aux In y el otro extremo en la salida
- de su reproductor de música. 2. Presione "Play" en su reproductor de música para transmitir música directamente vía la ARS120 y utilice los controles directamente en su

Audiovox Return Centre Atn: Departamento de Servicio. 150 Marcus Blvd.

1-800-645-4994 Para clientes en Canad, favor de

c/o Genco

L5T 3A5

Français

MISE EN GARDE

Il est possible que certains des articles ci-dessous ne s'appliquent pas à votre appareil. Cependant, i faut prendre certaines précautions quand on manipule et utilise tout appareil électronique.

- Lisez ces instructions Conservez ces instructions

- Observez toutes les instructions N'utilisez pas cet appareil près
- Nettoyez avec un chiffon sec
- de ventilation. Exécutez l'installation selon les instructions du fabricant
- de chaleur tel que radiateur. grille de chauffage, poêle ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- support, trépied, crochet ou table spécifiée par le fabricant ou vendue avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot

u otro malware, a pérdida de medios, archivos, datos o contenido o a daño a cintas, discos, tarjetas o dispositivos de memoria removibles bocinas, accesorios, computadoras periféricos de computadora, otros reproductores de medios, redes en el hogar o sistemas eléctricos en

Esta Garantía no aplica a algún producto o parte del mismo haya sufrido o haya sido dañado mediante alteración, instalación inadecuada, mal manejo, mal uso, negligencia, accidente, o por la remoción o eliminación de etiqueta(s) con el número de serie de fábrica/código

de barras. LA EXTENSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO PROVISTOS ANTERIORMENTE Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR POR EL PRODUCTO

Esta Garantía substituye todas las otras garantías o responsabilidades específicas. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN, ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER ACCIÓN POR VIOLACIÓN DE

PRESENTE, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD PARA COMERCIALIZACIÓN DEBE SER PRESENTADA DENTRO DE UN FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR ALGÚN DAÑO CONSECUENCIAL O INCIDENTAL DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA Ninguna persona o representante está autorizado para asumir por parte de la Compañía alguna responsabilidad distinta que lo expresado en este documento en relación con la venta de este producto.

ALGUNA GARANTÍA BAJO LA

azul rápidamente. Esto indica

que la ARS120 está lista para

asociarse. Si el indicador Pair

presione y mantenga presionado

modo asociación, seleccione, AR

Mini de la lista de dispositivos

un bip una vez. Ahora está lista

para usarse con su teléfono

el botón Pair por 3 segundos.

no parpadea rápidamente

3. Mientras la ARS120 esté en

Bluetooth de su teléfono.

4. Si su teléfono pide una clave código / pin de acceso, ingrese

0000 y presione OK. Al efectuarse la asociación en forma exitosa, la ARS120 emitirá

> limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño consecuencial o incidental, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que varíen de estado a Recomendaciones antes de

Algunos estados no permiten

enviar su producto para una reclamación en garantía:

Empague apropiadamente su unidad. Incluya cualquie control remoto, tarjetas de memoria, cables, etc. que fueron

incluidas con la compra original. Recomendamos usar los materiales de empague y la caia originales. Envíe a la dirección que se muestra a continuación Tome nota de que el producto será regresado con las configuraciones predeterminadas

originalmente suministrados

con el producto. Sin embargo

incluso si las baterías fueron

NO regrese baterías removibles,

de fábrica. El cliente será responsable de restaurar cualquier configuración de su preferencia personal.

Garantía limitada

Hauppauge N.Y. 11788

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE enviar a: Audiovox Return Centre 6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 14, Mississuaga, Ontario

- · Portez attention à tous les

- de l'eau.
- N'obstruez pas les ouvertures
- N'installez pas près d'une source N'utilisez qu'avec le chariot,

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

ou une fiche en mauvais état,

attention lorsque vous déplacer le chariot et l'appareil Pour éviter les

Avertissement pour pour éviter les

blessures dues au renversement Débranchez l'appareil pendant les orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes.

Confiez l'entretien à du personnel compétent. Les réparations sont nécessaires si de quelque façon que ce soit comme un cordon d'alimentation

si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau fonctionne pas normalement ou s'il est tombé

INFORMATIONS DE SECURITES SUPPLEMENTAIRES L'appareil ne doit pas être

- exposé à des infiltrations ou éclaboussures d'eau et aucun obiet rempli de liquide - tel qu'un vase – ne doit jamais être placé sur l'appareil.
- Toujours laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer la ventilation. Ne

ventilation. Ne pas placer de chandelles, de cigarettes, de cigares, etc, sur l'appareil. Prendre garde que des objets ne

tombent pas dans l'appareil.

dans un meuble qui pourrait

bioquer les ouvertures de

- Ne pas tenter de démonter l'appareil. Celui-ci ne contient pas de composants pouvant être réparés par l'utilisateur Les renseignements sur les
- caractéristiques sont situés sur le dessous de l'appareil La ventilation ne doit pas être limitée en recouvrant les orifices de ventilation avec des objets comme un journal, une nappe, des rideaux, etc.

Aucune source de flamme nue, comme une chandelle allumée. ne doit être déposée sur l'appareil. N'utilisez cet appareil que dans

des climats tempérés Renseignements importants sur

la pile Avertissement: Votre appareil est muni d'une pile et d'un système de

recharge conçus pour fonctionner à une température ne dépassan pas 50 °C (122 °F). Si cet appareil est laissé dans une automobile ou dans le coffre d'une automobile o la température peut dépasser 50 °C. cela pourrait causer des dommages permanents à la pile, un incendie ou une explosion. Veuillez retirer votre appareil de l'automobile

guide pourrait causer une exposition

excessive aux RF.

Avis d'Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

votre appareil correctement, selon les lois et réglementations locales. Étant donné que cet appareil contient une pile, vous devez vous

lorsque vous sortez; ne placez pas

votre automobile et ne laissez pas votre appareil dans un endroit où la

température peut dépasser 50 °C.

Vous devez vous débarrasser de

votre appareil dans le coffre de

N'utilisez pas l'apparei immédiatement après le

transport d'un endroit froid à un endroit plus chaud; des problèmes de condensation pourraient surgir

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE BIEN LIRE ET CONSERVER POUR

RÉFÉRENCE ULTÉRIEUR

- Ne rangez pas l'appareil près du feu, dans un endroit très chaud ou au soleil. L'exposition au soleil ou à une chaleur intense (p. ex. : à l'intérieur d'une voiture stationnée) peut causer des dommages ou un mauvais
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux ou avec un chamois humide. N'utilisez jamais de solvants.
- L'appareil doit être ouvert seulement par du personnel compétent

Renseignements réglementaires

Information FCC Note: Cet appareil a été testé et fonctionne à l'intérieur des limites

déterminées pour les appareils numériques de Classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible pour les communications radio. Cependant, il n'est pas assuré que de

l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique.

La marque *Bluetooth^{MD}* et ses logos sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par VOXX

Accessories Corporation est faite

avec son autorisation. Les autres

marques de commerce et noms commerciaux sont la propriété de

leur propriétaire respectif

3,5 mm Câble micro USB

Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception. Augmenter de la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher de l'appareil dans une prise murale faisant partie d'un circuit d'alimentation électrique autre que celui du récepteur

Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision compétent pour obtenir de

Les changements ou modifications non expressément approuvés par **VOXX** Accessories Corporation ivent annuler le droit de 'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Cet appareil ne contrevient pas aux dispositions de la section 15 du Règlement sur les perturbations radioélectriques de la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne cause pas d'interférence nuisible. et (2) cet appareil peut capter toute interférence, y compris une interférence qui pourrait causer un

Avertissement d'exposition aux RF

Cet appareil doit être installé et utilisé selon les instructions fournies et la ou les antennes utilisées par cet émetteur doivent être installées à une distance minimale de 20 cm de toute personne et ne doivent pas être situées près ou utilisées conjointement avec tout autre antenne ou émetteur. Les utilisateurs finaux et installeurs doivent recevoir des instructions sur l'installation de l'antenne et sur les conditions d'utilisation de l'émetteur pour répondre aux exigences quant à l'exposition

réglementaires d'Industrie Canada Cet appareil est conforme aux

Renseignements

normes CNR des appareils exempts de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, incluant les interférences pouvant causer un fonctionnement incorrect.

L'utilisateur est averti que cet appareil ne doit être utilisé que de la manière décrite dans ce guide pour répondre aux exigences quant à l'exposition aux RF. L'utilisation

de cet appareil d'une manière non conforme aux instructions de ce

Conformité Bluetooth: Bluetooth version 3.0, EDR

Profils Bluetooth pris en charge A2DP 1.0 (profil de distribution audio avancée)

Fréquence :

Pile et durée de vie de la pile :
• Type de pile : Pile au lithium-

- polymère
- Temps de lecture musicale
- (volume maximal) : 2 heures Temps de lecture musicale

Caractéristiques techniques

- Compatible avec tout téléphone ordinateur personnel, ordinateur portable, tablette ou lecteur mp3 prenant en charge
- Prise d'entrée auxiliaire de 3,5 mm pour les lecteurs mp3, iPod et ordinateurs sans

Bluetooth A2DP

- Taille et poids :
- Largeur : 59 mm

Profondeur: 84 mm

Introduction

L'ARS120 est un haut-parleur • Câble pour prise stéréo de portatif sans fil offrant un design portatif et une taille compacte.

Les utilisateurs peuvent transmettre sans fil leur musique à partir d'un téléphone cellulaire, d'une tablette d'un ordinateur personnel, d'un ordinateur portable ou d'un lecteur mp3 compatible avec le profil A2DP

de Bluetooth. La pile rechargeable intégrée offre 2 heures de musique sans interruption au volume maximal et jusqu'à 10 heures avec un volume

Un câble pour prise stéréo de 3,5 mm est fourni avec l'ARS120

pour les appareils qui ne prennent

pas en charge le profil A2DP de

Recharge

1. Avant de commencer à utiliser votre haut-parleur, vous devez recharger sa pile intégrée Branchez le câble micro USB fourni à la prise DC In à l'arrière de l'ARS120. Branchez l'autre fiche du câble à une source

d'alimentation USB (telle qu'u ordinateur ou un chargeur USB) L'indicateur de recharge à l'arrière de l'ARS120 s'allume en rouge pendant la recharge du haut-parleur. Il s'éteint lorsque le haut-parleur est complètement

Important:

La pile doit être complètement rechargée

avant la première Lorsque la pile est complètement déchargée, rechargez-la immédiatement (que vous comptiez l'utiliser ou non) afin de maximiser sa durée de vie Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons recharger complètement la pile Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de

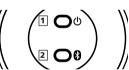
Démarrage/fermeture

Démarrage : Appuyez sur le bouton () situé sur le dessous de l'ARS120. Une tonalité de démarrage est émise et l'indicateur Pair clignote.

Fermeture: Appuyez sur le bouton () situé sur le dessous de l'ARS120.

Commandes générales

Vue de dessous



Vue de l'arrière

(1) Bouton Démarrage

(2) Bouton d'appariement

pendant trois secondes pour passer en mode d'appariement Si le haut-parleur est déjà connecté et que vous souhaitez établir la connexion à un autre appareil, appuyez et maintenez enfoncé pendant

(3) Indicateur Pair Clignotement rapide en bleu : prêt pour l'appariement

reconnexion à l'appareil

Commandes générales

- Blanc, continu : entrée AUX connectée(4) Aux In Receptáculo de entrada auxiliar de 3.5 mm
- (4) Entrée Aux In Prise d'entrée auxiliaire de (5) Prise d'entrée DC In/micro

(6) Indicateur de recharge

Rouge : recharge Éteint : pleine charge ou

déconnexion du chargeur USB

Appariement Appariez l'ARS120 avec votre téléphone ou appareil pour créer un

lien de transmission de l'audio entre

les deux appareils. Vos appareils

doivent être appariés avant de

pouvoir lire de la musique.

Important: Assurez-vous que votre téléphone ou appareil est compatible avec A2DP* (profil de distribution audio avancée) de Bluetooth avant de continuer. *AZDP (profil de distribution audio avancée) est une technologie permettant de transmettre l'audio en stéréo d'une source audio (téléphone, ordinateur personnel, ordinateur portable, tablette, lecteur mp3) à un haut-parleur stéréo ou un casque d'écoute par Bluetooth. Pour ce faire, les deux appareils doivent être compatibles avec ce profil. distribution audio avancée) de

- 2. S'il s'agit de la première fois que vous démarrez l'ARS120, l'indicateur Pair clignotera rapidement en bleu. Cela indique que l'ARS120 est prêt à être apparié. Si l'indicateur
- 1. Si l'ARS120 est éteint, appuyez sur le bouton () pour le démarrer.
- Pair ne clignote pas rapidement, maintenez le bouton **Pair** enfoncé pendant trois secondes. 3. Lorsque l'ARS120 est en mode d'appariement, sélectionnez AR

Mini dans la liste d'appareils

mot de passe ou un NIP, saisissez

Bluetooth du téléphone.
4. Si le téléphone demande un

0000 et appuyez sur OK.

5. L'ARS120 émet un bip lorsque l'appariement est réussi. Il peut maintenant fonctionner avec le

Lorsque vous le démarrez, l'ARS120

Reconnexion

se connecte automatiquement au dernier appareil apparié. Lorsque vous quittez la portée de transmission Bluetooth et que l'ARS120 est démarré, il se déconnecte. Lorsque vous revenez dans la portée de transmission Bluetooth, appuyez sur le bouton **Pair** pour vous reconnecter au dernier appareil apparié. L'ARS120 émet une tonalité lorsque la connexion est rétablie

Transmission de musique Important: L'ARS120

doit être apparié à votre téléphone ou annareil Bluetooth A2DP pour qu'il soit possible de transmettre de la musique au haut-parleur. Veuillez consulter la rubrique « Appariement » pour des renseignements sur l'appariement à l'ARS120.

1. Ouvrez le lecteur musical de votre téléphone et lisez une piste en appuyant sur « Lecture ». Si l'ARS120 est connecté, vous entendrez la musique provenant du hautparleur. Consultez le guide de votre téléphone si nécessaire

2. Appuyez sur « Lecture » sur votre lecteur musical pour transmettre la musique directement à l'ARS120 et utilisez les commandes de votre lecteur musical.

S'applique aux systèmes audio d'AR

VOXX Accessories Corporation (la

si ce produit ou toute pièce de ce dernier, pour une utilisation et dans des conditions normales, révèle un défaut matériel ou de main d'oeuvre dans les douze (12) mois suivants la date du premier achat, un tel défaut sera réparé ou remplacé par un produit remis en état (au choix de la Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre.

de cette Garantie, le produit doit être envoyé avec une preuve de

A



Trademark(s) ® Registered Marca(s) ® Registrada(s) Marque(s) ® Deposée(s Printed in China

Garantie limitée

ordinateurs, des périphériques d'ordinateurs, d'autres lecteurs multimédias, des réseaux résidentiels ou des systèmes électriques de

Cette Garantie ne s'applique pas au produit ou à toute pièce de ce dernier qui, selon la Compagnie, a été endommagé par ou a souffert d'une modification, d'une installation incorrecte, d'une manutention incorrecte, d'un abus, de négligence, d'un accident ou dont l'étiquette portant le numéro de série/le code à barres usiné a été retirée ou dégradée. L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU

AU REMPLACEMENT INDIOUÉ

CI-DESSUS; L'OBLIGATION DE LA

COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT. Cette Garantie remplace toutes

les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE EXPIRITES. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊȚRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUTE ACTION POUR UNE CONTRAVENTION AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE ENTREPRISE DANS UNE PÉRIODE DE VINGT-QUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT, LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN

CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES SUITE À LA VIOLATION DE CETTE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE. Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Compagnie toute obligation autre que celles indiquées dans la présente en lien avec la vente de ce produit.

Certaines provinces ne permettent pas les limites à la durée des garanties implicites ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, alors certaines limites ou exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon la

retourner votre produit pour une réclamation sous garantie : Emballez correctement votre appareil. Incluez toute

Recommandations avant de

télécommande, carte-mémoire, câble, etc. qui étaient fournis avec l'appareil. Par contre, NE retournez PAS les piles amovibles, même si les piles étaient fournies lors de l'achat original. Nous vous recommandons d'utiliser la boîte et le matériel d'emballage originaux. Envoyez le tout à l'adresse indiquée ci-dessous. L'appareil sera renvoyé avec les réglages par défaut. Le consommateur sera responsable

du rétablissement des réglages

personnalisés.

Audiovox Return Centre Attn : Service Department. 150 Marcus Blvd Hauppauge N.Y. 11788

Pour les consommateurs canadiens, <u>veuillez envoyer votre appareil à :</u> Audiovox Return Centre

Mississauga, Ontario L5T 3A5

1-800-645-4994

c/o Genco 6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 14,

veuillez utiliser les commandes de votre lecteur musical.

Source auxiliaire

commander la lecture audio,

2. Pour régler le volume et

1. Branchez l'une des fiches du câble pour prise stéréo de 3,5 mm fourni dans la prise d'entrée Aux In et l'autre fiche dans la sortie de votre lecteur

Illustrations contained within this publication are for representation only and subject to

Las ilustraciones contenidas dentro de esta publicación son para propósitos de ilustración

Las descripciones y las características presentadas en este documento son dadas a modo de indicación general y no de garantía. Con el fin de proporcionarle la más alta calidad de producto posible, nos reservamos el derecho a hacer mejoras o modificaciones sin previo aviso.

and not as a guarantee. In order to provide the highest quality product possible, we reserve the right to make any improvement or modification without prior notice.

Les illustrations de cette publication sont fournies à titre indicatif seulement et sont sujettes

Les descriptions et les caractéristiques décrites dans ce document représentent une indication générale et ne constitue pas une garantie. Afin d'offrir la meilleure qualité de produit possible, nous nous réservons le droit de faire toute amélioration ou modification et ce, sans

Garantie limitée Garantie limitée de 12 mois

Compagnie) garantie au premier acheteur au détail de ce produit que

Pour obtenir une réparation ou un remplacement selon les conditions

Visitez http://store.audiovox.com pou

www.acoustic-research.com
Product Information, Photos,
FAQ's, Owner's Manuals

Une filiale en propriété exclusive de VOXX International Corporation Indianapolis, IN

en débarrasser séparément des déchets ménagers Précautions envers l'appareil

Caractéristiques techniques

Portée de transmission 10 mètres, norme Bluetooth

(volume moyen) : 10 heures • Temps de recharge : 5 heures

trois secondes pour interrompre la connexion en cours et initier

3 4

Clignotement très lent en bleu :

en mode d'attente Clignotement lent en bleu :

connecté le plus récemment Bleu, continu : connexion Bluetooth établie

> garantie (p. ex., une facture datée de l'achat), des renseignements sur le(s) défaut(s) et le port prépayé à la Compagnie à l'adresse indiquée

Cette Garantie ne couvre pas

l'élimination des bruits ou parasites

externes, la solution de problèmes

d'antenne, la perte/l'interruption de transmissions ou de l'accès à Internet, les coûts de l'installation, du retrait ou de la réinstallation du produit, les altérations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou autre programme malveillant, la perte de médias, de fichiers, de données ou de contenus, les dommages à des cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes-mémoire amovibles, des haut-parleurs, des accessoires, des

Visite http://store.audiovox.com donde encontrará los mejores accesorios para sus

Visit **http://store.audiovox.com** to find the best accessories for your products.

trouver les meilleurs accessoires pour vos



Impreso en China Imprimé en Chine

IC warning

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement

changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC Information and Copyright

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates,

uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference

to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does

cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is

encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- —Reorient or relocate the receiving antenna.
- —Increase the separation between the equipment and receiver.
- —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment .This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator& your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.